


RECHNUNG

UI1LA 0200210

Leiferer (Name und Adresse): (A szállító neve, címe) CARBOROBOT Innovation, Trade and Services LTD 1211 Budapest Varrógépgyár u. 4. Steueridentifikation Nr.: (Adóazonosító szám) HUNGARY VAT: HU10639528 Teilweise Übereinstimmung: (Közösségi adószám)		Käufer (Name und Adresse): (A vevő neve, címe) "OOO" Termooptima 630102, Novosibirsk ul. Obakaja, 4 Steueridentifikation Nr.: (Adóazonosító szám) 001-383-3340-803 Russia Teilweise Übereinstimmung: (Közösségi adószám)		Rechnung Nr.: (Számla száma) 49	
Order Nr.: (A rendelés száma)	Zahlungsform: (A fizetés módja) Direct remittance	Zahlbarkeitstag: (Az esedékesség kelte) 2013.10.25	Datum der Rechnung: (A számla kelte) 2013.10.25	Datum der Zahlung: (Fizetési határidő) 2013.10.25	Geldart: (Devizanem) EUR
Sonstige Daten: (Egyéb adatok) Country of origin HUNGARY ExW. Budapest Without packing					
Kollianzahl Warenbeschreibung und Warenkode, Mehrwertsteuer (A termék/szolgáltatás megnevezése, besorolási száma, egyéb jellemzői, ÁFA-kulcsa)		Masseinheit (Menny. egys.)	Menge (Mennyiség)	Einheitspreis (Egységár)	Betrag (Érték)
1. CARBOROBOT C300kW boiler + accessories		Pc.	1	11170	11170
2. CARBOROBOT AUGER		Pc.	1	1100	1100
3. CARBOROBOT C40 kW boiler + accessories		Pc.	1	2500	2500
Total value					14 770 EUR
Weight					3 840 kgs
<p> <i>Montes a forgalmi adó(ÁFA) alól</i> <i>Free from value added tax(VAT)</i> <i>ÁFA mentesen a vevő kötelezett</i> <i>The Buyer is liable to value added tax.</i> </p> <p style="text-align: right;"> CARBOROBOT LTD. 1211 Budapest, Varrógépgyár u. 4. Adósz.: 10639528-2-43 Bank: 12012008-01299922-00100007 Tel./fax: (+36 1) 385-2862 4 CARBOROBOT Co. Ltd </p> <p> Bank: RAIFFEISEN BANK SWIFT: UBRTHU33 ACCOUNT No.: HU38 1201 2008 0129 9922 0020 0000 1211 Budapest Kosuth L. u. 85. HUNGARY VAT number: HU10639528 </p>					
<div style="text-align: right;">  </div>					
5 Bitte überweisen Sie den Betrag dieser Rechnung an unseren Bankkonto bei unter Einhaltung der Frist von (Kérjük a számla összegét a bankszámlára a fenti határidőre átutalni.)					